

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 10 de octubre de 1973
AÑO LXXIII. — Número 22.329

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO III. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-98. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar 6 pesetas

ORIENTE MEDIO

La guerra no va a ser fácil ni corta, se dice en Tel Aviv

Estabilidad en los frentes, con alguna ventaja egipcia en el Sinaí y dominio aéreo israelí

Sesenta mil egipcios han cruzado el Canal y sigue el paso de material y soldados

Según el jefe del gobierno jordano, su país ha elaborado planes, en lo militar, civil y político, de completo acuerdo con Egipto y Siria

En el cuarto día de guerra, la impresión que parece desprenderse de los partes publicados por ambos bandos es que la contraofensiva israelí ha sido frenada y que la situación en los frentes ha alcanzado "una cierta estabilidad". Sin embargo, los egipcios han seguido avanzando, aunque lentamente, en el Sinaí y han conseguido conquistar la célebre línea fortificada israelí de Bar-Lew. La acción egipcia ha obligado a las fuerzas de Tel-Aviv a fortificarse cinco kilómetros más atrás, en posiciones provisionales. En el aire, la iniciativa parece totalmente a favor de Israel, cuya aviación ha bombardeado las ciudades de Damasco y Homs, en Siria, El Cairo, en Egipto. En la capital siria el bombardeo israelí ha producido la muerte de un observador militar de las Naciones Unidas en el Oriente Medio, así como la destrucción de una dependencia de la Embajada soviética en Siria. Se informó que más de treinta de sus ocupantes habían muerto, pero, posteriormente, fuentes oficiales sirias han mencionado que se produjera ninguna víctima entre el personal soviético de la Embajada siria.

También la aviación israelí ha logrado anular la estación de radar libanesa de Barú, situada a 40 kilómetros de Beirut, que controlaba en su totalidad el espacio aéreo de Israel.

El frente diplomático, trasladado a las Naciones Unidas, ha contemplado un endurecimiento en las posiciones de los contendientes. El detonante ha sido el bombardeo israelí sobre Damasco, que ha sido lamentado por todos los delegados en el Consejo de Seguridad y condenado por muchos de ellos. El embajador soviético abandonó la sala en el momento en que el representante israelí tomó la palabra para pedir excusas por la pérdida de vidas entre la población civil. Por otra parte, se ha sabido que los Estados Unidos han enviado a la zona del conflicto un portaaviones y un portahelicópteros, con dos mil "marines" a bordo, a cuya presencia se atribuye más bien un efecto psicológico.

EGIPTO CONQUISTO LA LINEA BAR-LEW

Tel-Aviv, 9.—Egipto ha conquistado la tan ensalzada línea israelí Bar-Lew de casamatas de hormigón en el frente del canal y las fuerzas de Tel-Aviv están ahora excavando trincheras en la arena del desierto, a unos cinco kilómetros más atrás, preparándose para lo que pudiera ser una guerra de desgaste.

Las trincheras provisionales actuales israelíes no parecen una posición envidiable para un Ejército acostumbrado a las comodidades de una red de fortificaciones subterráneas que costó más de sesenta millones de pesetas construir, con salas de cine e incluso canchas de baloncesto, duchas y alimentación abundante.

Ahora, en vez de contar con una franja de 150 metros de agua que les separa y protege de los egipcios, los oficiales israelíes se sienten optimistas al considerar el canal "como la mejor trampa de carros de combate en el mundo", ya que únicamente cuentan con una estrecha faja vulnerable de desierto.—Efe-Upi.

EN UNA SOLA NOCHE NUEVA YORK APORTO VEINTE MILLONES DE DOLARES PARA ISRAEL

Nueva York, 9.—Más de 20 millones de dólares (unos 1.120 millones de pesetas) han sido recaudados en la ciudad de Nueva York entre organizaciones y hombres de negocios judíos para contribuir a los gastos del Estado de Israel en la nueva guerra de Oriente Medio.

La mayor parte de los donativos fueron hechos en la noche del lunes durante una reunión convocada en el hotel American de esta capital por la sociedad United Jewish Appeal. Tras la intervención del diplomático israelí Jacob Barmore, miembro de la misión de su país, ante la colecta solicitando fondos, fue iniciada una lista de contribuyentes, inaugurada con un cheque de cuatro millones de dólares enviado de forma anónima. El objetivo de la presente campaña es lograr 50 millones de dólares (unos 2.800 millones de pesetas) esta semana sólo en Nueva York.—Efe.

CONFLICTO EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Naciones Unidas, 10.—El eco de los bombardeos israelíes sobre Damasco y El Cairo produjo hoy fuertes tensiones en la sede del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, dos de cuyos 15 miembros abandonaron temporalmente la sala esta tarde, segundo día consecutivo del debate especial sobre el conflicto del Oriente Medio.

El embajador ruso Yakov Malik dejó su asiento diciendo que no podía escuchar excusas "de un Gobierno de gangsters y asesinos" cuando el embajador israelí, Joseph Tekoah, expresaba su pésame por las víctimas civiles en Damasco.

El ministro sudanés de Asuntos Exteriores, Mansour Khalid, dijo que se retiraba de la sala, reservándose el derecho de volver en otro momento, como protesta por la ineficacia del debate.

A pesar de que la reunión del Consejo de Seguridad fue inaugurada el lunes con una petición norteamericana para que no fueran debatidas culpabilidades sino soluciones, la mayor parte de las tres horas de las discusiones de ayer estuvieron dedicadas a lamentar las incursiones aéreas israelíes sobre las capitales de Siria y de Egipto.

Las intervenciones del ministro de Relaciones de Egipto, Mohammed El-Zayyat, que junto con sus colegas de Siria e Israel fue admitido a los debates sin derecho a voto por no ser su país miembro del Consejo, estuvieron dedicadas a dar información y pedir información.

El-Zayyat informó al Consejo de

(Continúa en la pág. 6)

PARA SEIS MESES

Asegurado el suministro de harina de soja a la ganadería nacional

La ganadería española tiene aseguradas sus necesidades de consumo de harina de soja en los próximos seis meses, informa la agencia Comtelsa. Gracias al concierto que en su día estableció el Servicio Nacional de Productos Agrarios (S. E. N. P. A.), con la industria molidora de habas de soja, el suministro quedó asegurado en cantidad, con la ventaja adicional de una fórmula que aplazaba la fijación del precio hasta que los mercados se hubiesen normalizado al hacer su aparición las nuevas cosechas. En momentos de angustiosa escasez del producto en unos mercados internacionales con precios desorbitados, esta fórmula permitió el ahorro de varios miles de millones de pesetas al país, agrega Comtelsa.

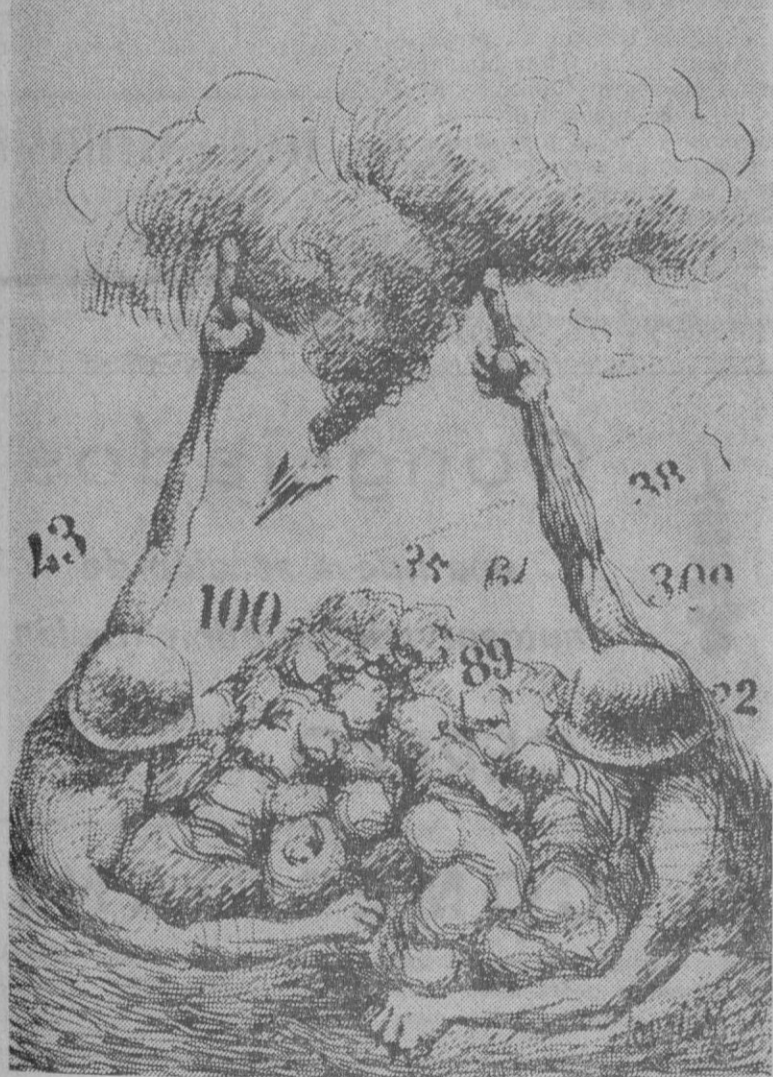
LOS PROBLEMAS DEL SECTOR LECHERO

Madrid, 10.—"La producción de leche no es rentable, ya que los precios que se fijaron para la campaña en el pasado mes de febrero han sido desfasados considerablemente por el aumento de los precios en las materias primas, como piensos; el ganadero pierde cerca de dos pesetas por litro de leche", según han manifestado a la agencia Logos fuentes allegadas al Sindicato Nacional de Ganadería.

Las mismas fuentes señalan que, por lo que respecta a las importaciones de leche fresca, autorizada en el Consejo de ministros del pasado viernes, los productores no pueden llamarse a engaño, ya que este acuerdo viene avalado por reunión anterior sostenida en el F. O. R. P. P. A. entre las partes afectadas, quienes, a la vista de cómo se movía el mercado de la leche, y con conocimiento de los representantes de los ganaderos, acordaron autorizar las importaciones en la medida necesaria para que no queden desabastecidas las centrales lecheras.

ABANDONAN LA RECOGIDA DE LA LECHE

Orense, 9.—Actualmente en esta provincia no se paga al ganadero el precio por litro de leche señalado en el decreto de 24 de febrero último, que es de 8,75 pesetas, más 0,50 pesetas de precio colchón, y además se ha abandonado su recogida en varias zonas productoras, con lo que se creó un grave problema a los ganaderos. Los ganaderos estiman improcedente la importación de productos lácteos.



La Asamblea Episcopal estudiará en su próxima reunión el tema de la objeción de conciencia

Madrid, 10.—La Comisión Episcopal Española del Apostolado Social ha enviado a los obispos de la nación un documento de trabajo sobre los objetores de conciencia, con el fin de que lo estudien en las reuniones de las provincias eclesásticas. Este documento consta de quince folios y medio, mecanografiados a un solo espacio, y está dividido en cinco capítulos con una pequeña introducción.

Los redactores, tras justificar los móviles de este documento, debido a que han acudido a ellos "en diversas ocasiones", de diversos modos, los objetores de conciencia, estudian su situación en España y en Europa. Después citan textos de Pío XII y el concilio Vaticano II sobre la objeción de conciencia y analizan su significado, al mismo tiempo que aportan la declaración de los obispos suizos y la nota de la Comisión (Justicia y Paz) de los Estados Unidos sobre el tema.

PRINCIPIOS

A esta exposición sigue un apartado dedicado a la reflexión teológica, en el que se enuncian, entre otros, los siguientes principios, que son calificados de "doctrinales": 1), legitimidad, en principio, del recurso de las armas en una guerra defensiva; 2), la obediencia a la autoridad humana no puede justificar, en el subditio, las acciones contrarias a la voluntad divina, manifestada a través de la ley natural; 3), los ciudadanos, incluso los católicos, pueden estar subjetivamente persuadidos de la obligación de no obedecer las normas del Estado, que imponen el servicio militar obligatorio.

Concluye el documento con un último apartado sobre la actuación de la jerarquía; en primer lugar se afirma que aunque no es competencia de la misma jerarquía eclesástica ordenar los asuntos temporales, puesto que ello es tarea del Estado, "cuya autonomía debe respetar la autoridad eclesástica", sin embargo "la jerarquía puede hacerse presente en los asuntos temporales siempre que esa presencia se ordene a una iluminación de los problemas humanos con la luz y el espíritu del Evangelio".

RECONOCIMIENTO

En virtud de este principio se aboga por el reconocimiento de la objeción de conciencia sustituyendo el servicio militar por la obligación alternativa de un servicio público, nacional o internacional.

Por otra parte, hasta este momento no se tienen noticias del resultado de las reuniones que han celebrado ya algunas provincias eclesásticas que habrán estudiado el documento, ni tampoco se conoce si los obispos se han mostrado partidarios de la

postura de la Comisión de Apostolado Seglar o, si por el contrario, están en desacuerdo. De todos modos, el tema tendrá que ser tratado finalmente en la próxima Asamblea del Episcopado, que se celebrará a finales del mes de noviembre.—Europa Press.

Tomaron posesión los nuevos directores generales de Prensa y Cultura Popular

Madrid, 9.—El ministro de Información y Turismo, don Fernando de Liñán y Zofío, ha dado posesión de sus cargos, a los directores generales de Prensa, don Manuel Blanco Tobío y de Cultura Popular, don Ricardo de la Cierva.—Cifra.

PROTESTA DE 30 SACERDOTES DE ORENSE

Están en desacuerdo con decisiones del Obispado

Orense, 9.—Unos 30 sacerdotes de la diócesis de Orense manifestaron su desacuerdo con diversas actitudes del Obispado sustituyendo el pasado domingo la misa por una celebración de la palabra o bien celebrando la misa, pero exponiendo durante su transcurso sus puntos de vista.

Con textos del profeta Daniel y de los Evangelios, 30 sacerdotes de esta diócesis expresaron su descontento con ciertos nombramientos que se están efectuando por parte del Obispado.

Según los sacerdotes, ha existido hasta ahora un diálogo sincero en las relaciones obispo-sacerdotes-comunidad en una serie de decisiones que, a su juicio, atañen a todos, por lo que expresaron disconformidad en las homilias.—Cifra.

López Rodó recibió al embajador de Portugal

Madrid, 9.—Recién llegado de sus vacaciones veraniegas y a petición propia, el embajador de Portugal, doctor Manuel Rocheta, ha sido hoy recibido por el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Rodó, con quien habló de asuntos de interés para los dos países y de la situación internacional.—Cifra.

También la patata tiene su festival, en los valles del Boedo-Ojeda (Palencia)

Para poner de relieve las dificultades de su comercialización

Palencia, 10.—El II Festival de la Patata, organizado por la Hermandad de Labradores de los valles del Boedo y La Ojeda, se celebrará el próximo día 20 de noviembre, en la localidad de Revilla de Collazos. Este Festival tiene como finalidad destacar la dificultad con que el tubérculo se vende algunos años y las oscilaciones tan desorbitadas de precios que sufre. Se trata igualmente de divulgar que los referidos valles tienen más de 2.000 vagones de patatas en su cosecha y se busca, a su vez, tener más oferta, a un precio rentable. Entre los actos organizados figuran una misa cantada y concursos para la patata de mayor peso obtenida en los valles del Boedo-Ojeda, y para la tortilla de patatas de mayor tamaño y mejor condimentada.—Cifra.

MAÑANA SE REUNIRÁ EL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 10.—Mañana, jueves, se celebrará Consejo de ministros, que se adelanta una fecha por ser el viernes festivo. En la mañana de hoy, como es costumbre, habrá la reunión de ministros en la Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia del almirante Carrero Blanco.

MINISTRO FRANCÉS EN MÁLAGA

Málaga, 9.—Durante la pasada noche ha llegado a Málaga el ministro francés de Correos y Telecomunicaciones, Hubert Germain, que esta tarde a las siete presidirá, en un hotel de Torremolinos, la recepción que ofrece la Delegación de su país a los asistentes a la Conferencia de Plenipotenciarios de la Unión Internacional de Telecomunicaciones que se viene desarrollando en el Palacio de Congresos de Torremolinos.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Entidades económicas, culturales y profesionales que serán tenidas en cuenta para las elecciones municipales por este tercio

Gobierno Civil de Segovia. Elecciones municipales. Circular número cinco.—Con arreglo a lo establecido en el apartado segundo del artículo 78 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales de 17 de mayo de 1952, se publica a continuación relación de las entidades económicas, culturales y profesiones radicantes en esta provincia y que han de ser tenidas en cuenta en las próximas elecciones municipales para la renovación de concejales por el tercio de representación de dichas entidades:

1. Colegio Oficial de Farmacéuticos.
2. Colegio Oficial de Arquitectos.
3. Delegación Provincial de la Familia.
4. Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios.
5. Colegio Oficial de Odontólogos.
6. Colegio Oficial de Médicos.
7. Colegio Oficial de Abogados.
8. Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.
9. Academia de Historia y Arte de San Quirce.
10. Cámara Oficial de Comercio e Industria.
11. Colegio Oficial de Agentes Comerciales.
12. Colegio Oficial de Veterinarios.
13. Servicio Español del Magisterio.
14. Servicio Español del Profesorado.
15. Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica.
16. Colegio Oficial de Procuradores.
17. Cámara Oficial Sindical Agraria.
18. Colegio Oficial de Aparejadores.
19. Guardia de Franco.
20. Colegio Oficial de Habilitados de las Clases Pasivas.
21. Delegación del Colegio de Notarios.
22. Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local.
23. Colegio Oficial de Titulares Mercantiles.
24. Colegio Oficial de Gestores Administrativos.
25. Asociación de "Amigos de Segovia".
26. Emisora de "Radio Segovia".
27. Colegio de Ayudantes de Obras Públicas.
28. Delegación Provincial de la Sección Femenina.
29. Asociación Provincial de Ca-

30. Asociación Provincial de Profesores Numerarios del Instituto de Enseñanza Media de Segovia.
 31. Escuela de Artes y Oficios.
 32. Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes.
 33. Delegación Provincial de la Juventud.
 34. Delegación Provincial de Cultura.
 35. Delegación Provincial de Acción Política y Participación.
 36. Caja Rural Provincial.
 37. Unión Territorial de Cooperativas del Campo.
 38. Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.
- Lo que se hace público para general conocimiento, pudiendo aquellas entidades que no se mencionan en la anterior relación y tengan existencia en esta provincia, justificar, en el término de quince días, su derecho a ser incluidas en el registro abierto en este Gobierno Civil a los efectos antes indicados.

Segovia, 8 de octubre de 1973.—El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

Información de Centros Oficiales

DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos que se hallan puesto al pago, a favor de los siguientes perceptores:

12 Tercio de la Guardia Civil; don Alberto Ojeda; don Eusebio Vargas; don Antonio Martín Valverde; don Julian Alonso Moreno; don Jesús Herranz Velasco; don Luis Carlos Hernández Vallejo; don Casimiro de Andrés Matarranz; don Mariano San Cristobal Sebastián; don Angel García Palomo; don Ignacio García Martín; don Angel Rubio Priego; don José Luis Martín Orejana; don Gregorio Gómez de la Calle; don Félix Segovia Anaya; don Ramón Ignacio Menéndez Heras; don Ignacio Cabezón Rodríguez y don Manuel Cuadrado González.

Nota.—Días de pago: todos los hábiles, excepto el último de cada mes.

Apertura de curso en el Colegio Universitario



En la mañana de ayer, como ya informamos, se celebraron los actos de apertura del nuevo curso en el Colegio Universitario «Domingo de Soto». He aquí tres instantáneas de dichos actos. En la superior, el cortejo que se formó desde la iglesia de San Millán hasta la sala de la Caja de Ahorros donde iba a celebrarse el acto académico. En la segunda, la presidencia del mencionado acto formada de izquierda a derecha por el conferenciante, gobernador civil, vicerrector de la Universidad Complutense, presidente del Patronato del Colegio Universitario y director del mismo, durante la intervención del delegado de dicho Patronato en el colegio. En la última un aspecto de la sala durante la sesión académica.—(Fotos Antonio).

CARTA AL DIRECTOR

Señor director de «El Adelantado de Segovia» Ciudad.

Sr. director: Le remito esta carta con el ruego de su publicación en el periódico de su dirección.

El motivo de la misma, es el de exponer a la luz pública un problema social que atañe a un sector del grupo encuadrado en el Sindicato de Transportes, este Grupo de Auto-Taxi y Gran Turismo de esta capital. A continuación paso al problema:

El asunto se refiere directamente a las tarifas que para el servicio dentro del casco urbano tenemos autorizadas, que si de por sí eran bajas en relación a otras capitales de partido ambiente laboral, ahora han quedado ridículas, sin que nadie se preocupe, o al menos aparentemente así parece, de dar solución al grave problema que esto supone, y paso a explicar los motivos y razones:

1.—Segovia por su reducida población y escasez de servicios y en compensación de los retornos a la parada que generalmente se hacen de vacío, siempre ha tenido una tarifa más elevada que las grandes ciudades; haciendo historia, vemos que esta diferencia era de un 25 por 100 superior aproximadamente.

2.—Por razones que ignoro en la última vez que se revisaron quedaron en nuestra capital las tarifas por bajo que las de las otras capitales grandes y totalmente desproporcionadas en relación a las capitales de categoría similar.

3.—Hace aproximadamente 2 meses el Consejo de Ministros autorizó a las autoridades provinciales para aumentar a criterio particular, las ta-

rifas de taxi de cada población, en razón de las subidas que todos los servicios relacionados con el automóvil aumentaron, aumentando seguidamente la tarifa nacional para la carretera en un 40 por 100, aproximadamente.

Resultando que transcurrido este periodo de tiempo seguimos en especial de una solución, sin que hasta el momento se tengan noticias. De tal modo que cuando antes trabajábamos en población con un margen de un 30 ó un 40 por 100 superior al de la carretera, ya que los gastos en la misma, debido al tráfico, son mayores, ahora es al revés, y paso a exponer la proporción:

Tarifa anterior: En población, 5 pesetas por kilómetro y 72 pesetas hora parada; en carretera, 5 ptas. kilómetro y 40 ptas. hora parada.

Tarifa actual: En población, 5 pesetas kilómetro y 72 ptas. hora parada; en carretera, 7 ptas. kilómetro y 110 ptas. hora parada.

Añadir como nota curiosa que Madrid tiene una tarifa un 20 por ciento aproximadamente más elevada que Segovia, cuando siempre han sido al revés por las razones que al principio expuse. Me queda pedir a quien o quienes concierne el problema a tiven las gestiones y den una pronta solución a tan repetido problema en bien del servicio y de los intereses de un grupo de hombres que buscan ganarse la vida honradamente y con su trabajo, sin que de esta manera puedan hacerlo.

Agradeciendo su publicación en ese diario de su digna dirección, le saluda atentamente,

Domingo Lobo San Cristóbal

CINE "CASTA INVENCIBLE", DE PAUL NEWMAN

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Newman-Foreman, para Universal, 1971. Director, Paul Newman. Guión de John Gay según la novela de Ken Kesey. Cámara, Richard Moore. Protagonistas: Paul Newman, Henry Fonda, Lee Remick, Michael Sarrazin.

Paul Newman, director de esta película, ha hecho un canto a la sobrecogedora belleza y grandez de los bosques de Oregon y el temple de los hombres que explotan su riqueza forestal, con una punta de melancolía por las heridas que esta explotación produce en la Naturaleza. En ese marco, inscribe su historia, una historia humanista, la de una familia, un clan, de madereros independientes, no ailiados al sindicato y que, por ello y por no faltar a su compromiso con la empresa para la cual trabajan, se niegan a secundar una huelga sindical que ha sido planteada

tanto, las implicaciones político-sociales del tema.

Pero en realidad, lo que hace acercarse al tema en profundidad, sin tomar el camino fácil, sin espíritu maniqueo que convertiría a esta película en una de buenos y malos, sino más bien con un tono analítico de sus personajes. Cada cual, en la vida, en cada momento, tiene siempre su razón. Así, quedan deslindadas claramente y enfrentadas las dos posturas: el pueblo por un lado y esa familia—que es el tema del film—cerrada en su mundo, con sus fuertes tensiones y problemas internos, con su cerrilismo, con su pasión por el trabajo y su violento amor a la vida, insolidaria hasta la catástrofe con el mundo que la rodea. Y eso sí, la indomabilidad, sí que es un tema perfectamente querido a Paul Newman.—R. B.

REGISTRO CIVIL

14 nacimientos y 10 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Miguel Angel Arenal y Andrés, hijo de Santiago y Pilar; César Herrero y Herranz, de Julián y Petra; Silvia Torres y Zamorro, de Fidel y Juana María; Salvador Ayuso y Pascual, de Eugenio y Emiliiana; José Carlos Bausa y Esquiliche, de Fermín y Fernanda; Marta Carpintero y García, de Antonio y María Pilar; María del Rosario Sanz y García, de Juan Antonio y María Soledad; María del Mar García y Alvarez, de Antonio y Matilde; Enrique Fernández y Roldán, de Pedro y María Teresa; María Gema Sanz y Alvaro, de Feliciano y Petra; María de los Angeles Centeno y Santos, de Santos y María Fuencisla; Francisco Javier Gómez y Alvarez, de Antonio

Matrimonios Luis García y Carretero, con María del Carmen Domínguez y Nieto; Juan Olalla y Llorente, con María José Marugán y Herranz; Santos Cuesta y Soblechero, con María Jesús Arranz y Hermansanz; Cipriano Betegón y Arribas, con Dolores Saturnina Nicolás Fernández Pacheco; Vicente Ayuso y Bachiller, con María del Rosario Sanz y García; Luciano Gil y Sanz, con Rosalía Llorente y Monjas; Juan Bernardino Carrión y García, con Josefa María Rosa López y Yagüe; Gregorio Pérez y Rodríguez, con Eulalia Reinoso y Robledo; José María Alvaro y Garrido, con María de las Nieves Gómez y Escribano; Julián Segovia y Segovia, con Antonia Bernardos y Sáez.

CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo:

«El cumplimiento de las normas de seguridad aumentará sensiblemente los rendimientos en cualquier trabajo y facilitará su ejecución. Trabajador, protégete adecuadamente en tu trabajo.»

Imprenta EL ADELANTADO

Encárguenos Vd. sus impresos si con ellos desea dar una idea favorable del buen gusto de Vd. y de la prosperidad de sus negocios

Primer aniversario DE LA SEÑORA

Doña Consuelo Astorga Arribas

Que falleció en Madrid el día 11 de octubre de 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se diga mañana, día 11, a las 7 de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Pascual Marín), será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo don Juan Antonio García Huertas; hijos, Ana María y Juan Antonio García Astorga; madre, doña Fuencisla Arribas-Sastre; hermanos, Javier y María de los Angeles Astorga Arribas; padres políticos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Primer aniversario DE LA SEÑORA

DOÑA ELENA PEREZ JIMENEZ

Que falleció en Segovia el día 11 de octubre de 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 11 a las siete de la tarde en la parroquia del Santo Cristo del Mercado, y la misa de las 10 de la mañana del día 12 en la misma Iglesia, así como los cultos que se celebren en Avila en dichos días, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su esposo don José Castellano Coll; hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Primer aniversario DEL SEÑOR

Don Fernando Fuentes Martín

(Guardia Civil retirado)

Que falleció en Segovia el día 11 de octubre de 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 11, a las 11, en la parroquia de San Andrés y culto por la tarde, a las 7,30, en dicha iglesia serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Práxedes Yranz Contreras; hijos, doña Josefina y don Antonio Fuentes Yranz; hijos políticos, don Ramón Rueda Villaseca y doña Julia Lázaro Martín; nietos, Angel, Ramón-Fernando y Josefina Rueda Fuentes; Juan Antonio, Begonia, Esmeralda y Javier Fuentes Lázaro; nieto político, Miguel Riber Serrano; biznieta, Josefina, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Problemas para los países productores de mercurio, España el primero

Si EE. UU. liquida sus reservas vendiéndolas en régimen de "dumping"

Madrid, 10.—Las autoridades gubernamentales norteamericanas han prometido dialogar con España si el Congreso autoriza la liquidación de las reservas estratégicas de mercurio, según afirma el suplemento económico de "Nuevo Diario". Con dicha autorización el Gobierno norteamericano podría lanzar al mercado internacional unos 147.000 frascos del metal líquido, que equivalen a la producción mundial de un año.

La situación afecta a España ya que nuestro país es el primer productor del mundo, y gran parte de las reservas norteamericanas proceden de las minas españolas. En el presente año España producirá sesenta mil frascos, lo que supone el 45 por ciento del total mundial.

Los países productores de mercurio han convocado una reunión mundial que se celebrará en Querétano (Méjico) a partir del próximo día 22, a la que asistirán España, Italia, Yugoslavia, Argelia, Turquía y Méjico. En la reunión se estudiarán las medidas a adoptar en caso de que U. S. A. venda mercurio en régimen de "dumping".—Cifra.

PLAN DE COOPERACION NAVAL-PESQUERO HISPANO-BRASILEÑO

Brasilia, 10.—La formulación de un plan integral de cooperación entre las industrias pesqueras y de construcción naval entre los dos países constituyó el tema central de la reunión mantenida ayer en esta capital entre el embajador de España en Brasil don José Pérez del Arco y el director de la Superintendencia de Pesca brasileña (SUDEPE), don Erasmo de Almeida.

El embajador Pérez del Arco confirmó la propuesta de su país. De acuerdo con la cual España afectará, inversiones por valor de once millones de pesetas que serán ampliadas a la construcción de cuatrocientos barcos pesqueros y remode-

lación e implantación de astilleros, en un plazo de cinco años.

Según informó un portavoz de la «Sudepe, Pérez del Arco y De Almeida mantendrán una nueva entrevista en el curso de la presente semana, en la cual participarán representantes de la industria pesquera.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—A pesar de lo avanzado de la época se celebró el semanal mercado de ganados viéndose concurrido y animado, asimismo a ello acompañó el buen tiempo reinante.

LANAR

En ganado lanar presentaron cinco mil ochocientos cuarenta y cuatro cabezas, vendiéndose todas las destinadas para matadero y bastantes en lo destinado para vida.

Las cotizaciones fueron muy similares a las del domingo anterior.

Se vendieron los corderos para vida entre 70 y 72 pesetas, las primilas con ubre emparejadas con cría de unos 3-5 kilos entre 2.800 y 3.500 pesetas. En ganado de abastos se cotizaron los lechazos hasta diez kilos entre 105 y 115 pesetas, otros hasta 15 kilos entre 90 y 95; recales hasta 25 kilos de peso entre 66 y 70, pascuales a 60 y 63, corderos crecidos entre 55 y 58, ovejas gordas entre 32 y 34 pesetas, otras algo más inferiores entre 27 y 30, las corrientes a partir de las 22 y las de bajos rendimientos desde 18.

PORCINO

En ganado porcino, presentaron a la venta 508 ejemplares realizándose bastantes operaciones. Se pagaron los de siete semanas hasta 1.200 pesetas, por los de tres meses hasta mil quinientas y 1.600 y con algo más de tiempo pasaron ya a partir de las 2.000 pesetas. En los cebaderos se hacen operaciones entre 48 y 52 pesetas kilo vivo.

VACUNO

En ganado vacuno, presentaron a la venta quince ejemplares, y como es costumbre fueron escasas las operaciones realizadas. Se han vendido algunas vacas entre 33.000 y 37.500 pesetas según producción, novillas primerizas entre 24.000 y 28.000 pesetas y vacas para matadero entre 32 y 35 pesetas kilo vivo según clases.

En ganado equino, se presentó a la venta un ejemplar y no vimos operaciones.

El año próximo no habrá Feria del Campo

Madrid, 10.—En 1974 no se celebrará, como correspondía, dada la periodicidad bianual del certamen, la Feria Internacional del Campo, cuya edición correspondiente al próximo año se traslada a 1975, a fin de hacerlo coincidir con las bodas de plata de la popular manifestación ferial, según ha sabido Pyresa en fuentes competentes.

Existe el propósito de que la próxima edición de la Feria, que en principio se celebraba cada tres años y últimamente cada dos, en razón del desarrollo y éxitos alcanzados, revista carácter extraordinario desde todos los puntos de vista, tanto por lo que se refiere a organización como a la participación.

Inauguración de las oficinas "SOFICO" en Granada

Granada. Numerosas personalidades de la vida socio-económica de la región se dieron cita en las oficinas del «Grupo Sofico-Fimesa», en Granada. Los invitados, pudieron conocer la política de expansión que esta empresa netamente española lleva a cabo a fin de facilitar vacaciones en cualquier época del año en las mejores condiciones de comodidad, economía y distracción.

Asimismo fueron informados los asistentes de que esta empresa inauguró recientemente unas oficinas en Santa Cruz de Tenerife y que, en fechas próximas, lo hará en La Coruña, Bilbao y Sevilla; es su aspiración cubrir la mayoría del territorio nacional para una mejor información de las actividades de este grupo.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

1.45, Carta de ajuste, 2.00, Avance informativo, 2.05, Primera edición, 3.00, Noticias, 3.35, Jennie, la hija del gobernador, 4.00, Tenis, 5.00, Despedida y cierre, 6.00, Apertura y presentación, 6.01, Avance informativo, 6.05, La casa del reloj, 6.30, Con vosotros, 7.00, Los chiripitifláuticos, 7.15, Buenas tardes, 8.00, Novela, 9.00, Telediario, 9.35, Tenis, 9.45, Sesión de noche, 11.30, Veinticuatro horas, 12.00, Oración, despedida y cierre.

ACUSAN A LA ETA DE LA DESAPARICION DE TRES JOVENES GALLEGOS

La Coruña, 9.—Firmada por «trabajadores gallegos de Guipúzcoa», «El Correo Gallego» de hoy inserta una carta al director en la que se recuerda la desaparición de tres jóvenes trabajadores gallegos ocurrido en la zona vasco-francesa el día 24 de marzo pasado.

Aquel día, sábado, José Humberto Foz Escobedo, Fernando Quiroga Veira y Jorge Juan García Carneiro, tres jóvenes coruñeses que residían en Irún, marcharon por la tarde hacia Francia, dispuestos a divertirse después de una semana de trabajo en sus respectivas empresas. Hicieron el viaje en un automóvil propiedad del primero y sus intenciones eran dirigirse a Hendaya o San Juan de Luz. Pues bien, desde ese día, no se ha sabido nada de ellos ni del paradero del automóvil.

La carta afirmaba que los rumores e indicios indican que «nuestros tres gallegos, trabajadores, han sido asesinados, por miembros de la tristemente famosa organización anti-española y racista conocida por E. T. A.» Por el país vasco circulan unos escritos firmados por «trabajadores españoles» que denuncian el hecho y citan nombres de los autores y circunstancias concretas de lo ocurrido.—Cifra.

D. José María González Serrano, director de la Escuela Judicial

Madrid, 9.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras disposiciones, un decreto del Ministerio de Justicia, por el que se nombra director de la Escuela Judicial a don José María González Serrano.—Cifra.

Se necesitan PANTALONERAS VERGEL — Juan Bravo, 21

AZAFATAS

DE VUELO Y DE TIERRA

Desde hace 7 años todas nuestras alumnas se colocan en las Compañías más prestigiosas del país

Enseñanza de idiomas con películas exclusivas por circuito cerrado de TV.

Nuestras alumnas podrán realizar prácticas en las principales Compañías aéreas de España

Es una Promoción de



CENTRO DE ESTUDIOS TURISTICOS SOL

Puerta del Sol, 11 - 2.º
Tnos.: 231 33 95 y 231 59 52.
Madrid-14

Al Safari "EL QUEXIGAL"

Domingo, día 14

Salidas desde Cuéllar y Segovia

Información y reserva de plazas:

VIAJES AZOR

Fernández Ladreda, 20 Teléfono 41-54-39 SEGOVIA

Empresa de Inversiones AMBITO NACIONAL

Busca DELEGADO PROVINCIAL

Deseamos personas relacionadas dentro de la capital y provincia, para desarrollar un trabajo rentable y de alto nivel.

Sus actividades serían en la propia capital, compatibles con otras ocupaciones.

Ideal para funcionario o apoderado de empresa.

Preferible con despacho para recibir personal de la organización.

Interesados escribir a Rosario Pino, 5, 2.º Edificio Gorbea, MADRID-16 (Con referencia VX) (30-390)

CONCIERTO MASA CORAL SAN JOSE DE PAMPLONA

Patrocinado por la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Con la colaboración de la Sociedad Filarmónica de Segovia

En la Santa Iglesia Catedral, el 12 de octubre a las 7 de la tarde. Los titulares de cuenta corriente o libreta de ahorro de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, podrán solicitar invitaciones, en la Oficina Central.

AUTOMOBA, S. A.

Precisa para sus Servicios Oficiales PEGASO en BURGOS y ARANDA DE DUERO OFICIALES CHAPISTAS Y MECANICOS

Se valorará experiencia en la marca

Los interesados pueden dirigirse por escrito al Apartado núm. 333 de Burgos o directamente al jefe de personal en carretera de Madrid número 10. BURGOS (R. O. Colocación núm. 1378).

EMPRESA DE MUEBLES, DE DORMITORIOS MODERNOS, necesita representante

EN SEGOVIA

Interesados persónense del 13 al 22 de octubre, por Stands números 1759, 1760, 1723, 1724, 1718, 1719, 1718-A y 1719-A, Pabellón Oeste, en la 10.ª FERIA ESPAÑOLA DEL MUEBLE.

Abtenerse los que, en cartera, lleven artículo similar



Raphael graba su show espectacular para LAGARTO

LAGARTO, la primera marca nacional de productos de limpieza y lavado, patrocina EL RAPHAEL SHOW, una brillante iniciativa de PUBLIS, la empresa de publicidad de San Sebastián que se ocupa, entre otras, de las campañas publicitarias de LAGARTO.

EL RAPHAEL SHOW, es un auténtico show espectacular, sin precedentes, único en España, que será retrans-

mitido todos los lunes, de siete y media a ocho y media de la tarde, desde el 15 de Octubre, a través de la Gran Cadena de Emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión (S.E.R.).

En la fotografía un momento de las grabaciones preliminares realizadas por el star del programa: RAPHAEL.

No gaste dinero en reparaciones.

Cambie su viejo Televisor por un modelo 1974. (Valoramos el viejo más que nadie)

CICLOPE Valdevilla, 60

Aquí, todos los DEPORTES

CICLISMO

Los castellanos (Ocaña, Manzanque, Viejo), campeones de España por equipos regionales

Cuenca, 9.—El equipo de Castilla ha ganado el Campeonato de España por regiones de ciclismo en carretera. Tomaron la salida siete equipos, con intervalos de cinco minutos, para recorrer los 117,200 kilómetros del circuito, con salida y llegada en Cuenca. El primer equipo en salir fue el guipuzcoano, que lo hizo a las diez treinta de la mañana. Seguidamente, y por este orden, los equipos de la Castellana, Catalana, Asturiana, Cantabra, Valenciana y Vizcaína.

Desde el primer momento de la carrera se planteó la lucha entre los equipos de las Federaciones de Guipúzcoa, Castilla y Cataluña, consiguiendo rodar el equipo de Castilla durante los primeros 40 kilómetros a una media superior a los 50 kilómetros por hora, lo que le permitió conseguir sobre el equipo catalán 17 segundos de ventaja y 32 sobre Guipúzcoa. A partir de este momento, y merced a una caída del corredor Manzanque, hay una reacción del equipo guipuzcoano que cuando pasaba por Cañaveras, a 80 Kms. de recorrido, conseguía ponerse a la cabeza de la clasificación con 20 segundos sobre el equipo castellano, mientras que Cataluña, en estos 40 kilómetros, con fuertes repechos, llegaba a perder hasta 2 minutos 45 segundos. Desde Cañaveras a Cuenca son 37 kilómetros de trazado fácil y en continuo descenso. Fue el momento en el que se produjo la reacción del equipo de Castilla, por las reservas de Manzanque y el buen hacer de Luis Ocaña a lo que habría que añadir los buenos últimos 30 kilómetros de Viejo, que hasta ese momento no había rodado bien. En la meta, el equipo de Castilla cumplió el recorrido invirtiendo 2 horas 41 minutos 37 segundos 4 décimas, a un promedio de 43,50 ki-

lómetros por hora. En segundo lugar llegó Guipúzcoa (2-44-42-2). La tercera posición fue para Asturias (2-47-42). El cuarto fue para Cataluña (2-52-06). En quinto lugar quedó Cantabria (2-54-17-2). En sexto lugar, Valencia (2-58-28-2), y en última posición, Vizcaya (3-02-01).— Afil.

EL VIERNES SE CORRERA EL CAMPEONATO PROVINCIAL EN NUESTRA CIUDAD

Organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana, el viernes próximo, festividad de la Virgen del Pilar, se celebrará en nuestra capital el Cam-

Enrique O. Sivori, decidido a dejar la selección argentina, una vez clasificada

Buenos Aires, 9.—El director técnico de la selección argentina de fútbol, Enrique Omar Sivori, ratificó que había cumplido su ciclo frente al seleccionado; su objetivo era la clasificación para el Mundial de 1974 en Alemania y, por lo tanto, presentará su renuncia.

Sus jugadores han solicitado que desistiera de esa decisión, que aparece como firme, ya que el seleccionado quedó disuelto, pues los jugadores volvieron a sus clubs y no se prevé ninguna actividad en los próximos tres meses.

Por otra parte, Sivori viajará a Italia en la semana del 21 al 27 del actual, para pasar después a España, donde compartirá la dirección técnica, con el brasileño Zagalo, del equipo de América del Sur que el 31 se medirá en Barcelona con el europeo, con motivo de festejarse el Día Mundial del Fútbol.

ADORNO REINCIDE EN INDISCIPLINA

Valencia, 9.—Parece que, junto al problema legal de su calidad de oriundo, Miguel Angel Adorno, interior argentino del Valencia, tiene también diferencias de materia disciplinaria con el entrenador, Alfredo di Stéfano.

Según fuentes allegadas a los medios futbolísticos, Adorno se ha indisciplinado al jugador, que abandonó la expedición, no incorporándose a ella casi hasta el momento de regresar a Valencia.

La pasada semana, repuesto ya totalmente de su lesión, el entrenador ordenó a Adorno que se presentara a los servicios médicos para ser dado de alta, respondiendo el jugador que él se encontraba bien y que no necesitaba el alta, por lo que Di Stéfano no contó con él para la concentración previa al encuentro con el Santander.

Según las mismas fuentes, tanto los rectores del club como el propio Di Stéfano —que fue quien aconsejó la venida de Adorno desde Argentina— han tratado de aconsejar pacíficamente al jugador que se atenga a la disciplina de la entidad, sin crear conflictos, que sólo pueden perjudicar al club y al propio Adorno. Ello antes de tomar una decisión definitiva de sanción o expediente.

Dadas estas reacciones del jugador, su nombre ya fue ofrecido por algunos intermediarios nacionales el pasado verano en calidad de transferible; los mismos dirigentes del Levante anunciaron que les había sido ofrecido, aunque en calidad de cedido, condición que no interesó al club levantinista.

OCAÑA, CONDECORADO CON LA MEDALLA DE ORO AL MERITO DEPORTIVO

El vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general, a propuesta de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha concedido la medalla de oro al mérito deportivo al ciclista Luis Ocaña.

peonato Provincial de Ciclismo, para aficionados de primera y segunda y juveniles A y B. En él sólo podrán tomar parte ciclistas con licencia expedida por la Federación Segoviana, la que también concede diversos trofeos para esta competición.

La carrera se celebrará por el circuito de la Piedad, con tres vueltas para los aficionados y dos para los juveniles. Se disputará bajo la fórmula contra el reloj y el orden de salida será por sorteo.

Los trofeos serán dos en cada categoría, para el campeón y subcampeón.

Las inscripciones se efectuarán en el bar Siboney, situado en el paseo de Ezequiel González, frente al que estará situada la línea de salida y llegada.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

A. Ciempozuelos, 0; Segoviana, 0. Aravaca, 2; Alcobendas, 1. Móstoles, 3; Pozo Vallecana, 3. Urbis, 0; San Fernando, 1. Toledo, 3; Socuéllamos, 1. Quintanar, 1; Aranjuez, 3. Pozuelo, 0; Ventas, 0. Orcasitas, 0; Alcorcón, 3. Herreros, 5; Unión Copains, 0. Vallecas, 1; Boettlicher, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alcorcón	5	5	0	0	13	4	10
Ventas	5	4	1	0	7	3	9
Toledo	5	3	2	0	16	4	8
San Fernando	5	3	1	1	9	5	7
Segoviana	5	2	2	1	3	1	6
Pozuelo	5	2	2	1	11	5	6
Móstoles	5	1	4	0	7	4	6
Quintanar	5	3	0	2	7	5	6
Boettlicher	5	3	0	2	7	6	6
Orcasitas	5	3	0	2	6	6	6
Aravaca	5	2	1	2	6	7	5
Apostolado	5	1	3	1	2	3	5
Herreros	5	1	2	2	12	9	4
Aranjuez	5	1	2	2	6	7	4
Urbis	5	1	2	2	5	7	4
Vallecas	5	1	1	3	6	8	3
Alcobendas	5	1	0	3	2	7	11
Pozo Vallecana	5	1	0	4	6	19	2
Socuéllamos	5	0	1	4	3	9	1
Unión	5	0	0	5	3	14	0

SEGUNDA REGIONAL

Grupo segundo
Criptanense, 1; Torrijos, 2. Hogar, 0; Los Yébenes, 0. San Lorenzo, 1; At. Pinto, 1. Yepes, 2; Daimiel, 0. Uralita, 2; Santa Bárbara, 3. San Prudencio, 1; Sonseca, 2. Galapagar, 2; Tarancón, 0. La Solana, 9; Mejorero, 0. Acueducto, 3; El Tiemblo, 1. C. Carrillo, 4; Colmenar, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Acueducto	5	4	1	0	11	3	9
Cons. Carrillo	5	3	2	0	7	1	8
Torrijos	5	4	0	1	9	5	8
Santa Bárbara	5	2	3	0	11	7	7
Sonseca	5	3	1	1	8	5	7
Yébenes	5	2	2	1	7	1	6
La Solana	5	2	1	2	16	7	6
At. Pinto	5	2	1	2	7	4	5
San Prudencio	5	2	1	2	8	7	5
Galapagar	5	2	1	2	5	6	5
Yepes	5	2	1	2	3	4	5
El Tiemblo	5	2	1	2	4	6	5
Criptanense	5	1	2	2	5	4	4
Colmenar	5	2	0	3	7	4	4
H. Alcarreño	5	1	2	2	3	6	4
Uralita	5	1	1	3	6	10	3
Daimiel	5	1	1	3	5	11	3
San Lorenzo	5	1	1	3	4	11	3
Tarancón	5	1	0	4	4	9	2
Mejoreño	5	0	1	4	3	17	3

LOS JUGADORES DEL HERCULES, MULTADOS

Alicante, 9.—La derrota encajada por el Hércules ante el Linares el pasado domingo ha dado lugar a una enérgica reacción de los aficionados y se censura abiertamente, tanto a los jugadores como al entrenador del equipo, por su planteamiento del partido, pero, sobre todo, por los cambios realizados durante el encuentro.

El ambiente tenso se ha relajado un tanto por el anuncio dado a conocer por la Directiva del club al finalizar una reunión de emergencia, celebrada el lunes, en el sentido de que han sido multados todos los jugadores que intervinieron en el partido, dos de ellos —cuyos nombres no se han facilitado—, por partida doble. Hay quien afirma que la sanción alcanza incluso al entrenador, pero esto no se ha podido confirmar. (De "Marca".)

MATRIMONIO SIN HIJOS

necesitamos para guardarnos de un chalet en Madrid. Edad máxima 45 años. Diríjase por escrito con pretensiones y referencias al Sr. Zaragoza. Calle Corregidor Juan de Bobadilla, 45, Madrid-30.

PANORAMA

Hemos recibido el número 4 de la revista "Tigo", que edita la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y que se dedica, preferentemente, a dar noticia, orientaciones y normas para la construcción de campos de deportes, por lo que resulta de excepcional interés para corporaciones, entidades, centros de enseñanza, clubs, etc. A los elogios que en su día dedicamos a los tres números precedentes, tenemos que unir los del presente. Es una revista de gran utilidad, muy bien editada y concebida con "garra" y atractivo tipográfico.

El número presente dedica su contenido a cómo deben ser las instalaciones para la práctica del baloncesto, balonmano, voleibol, tenis y pelota. Se incluyen normas, las características principales de cada pista, dibujos sobre las características y medidas de las canchas, como asimismo sobre las peculiaridades que pueden tener las porterías, canastas, redes, etc. Todo ello se completa con una buena información gráfica ilustrativa de cada modalidad tratada en este número y con unos preciosos dibujos del personaje que presenta la revista, Tigo, dando orientaciones sobre cómo puede aprovecharse cualquier espacio de un jardín o plaza pública para montar, provisionalmente, un campo de juego.

El número 147 de "Rebote", revista mensual ilustrada del baloncesto español, dedica la mayor parte de su número de septiembre al Campeonato de Europa. Como la publicación ha aparecido durante el torneo, no pudo alcanzar nada del Eurobasket-73, por lo que su contenido se refiere, principalmente, a las actuaciones del equipo español en competiciones similares anteriores. De ahí que resulte un número muy interesante, por cuanto recoge "La pequeña historia de los ocho europeos disputados por la selección española", con resultados, clasificaciones, alineaciones, comentarios y fotografías, información que se completa con entrevistas a los "ases" de ayer en este deporte. En las páginas centrales, a todo color, se presenta una fotografía de los seleccionados españoles.

P. M. C.

BALONCESTO Reunión del Colegio Provincial de Arbitros

La Federación Segoviana de Baloncesto, por medio de esta nota, convoca a todos los árbitros de este Colegio provincial, a una reunión, que se celebrará mañana jueves, día 11, a las ocho de la tarde en la Casa del Deporte.

En el orden del día, figuran los siguientes temas: presentación del nuevo presidente designado por esta Federación; normas a seguir durante la temporada 1973-74; y ruegos y preguntas.

El árbitro del encuentro Coruña-Levante, agredido en la estación coruñesa

La Coruña, 9.—El árbitro de fútbol don Antonio Lorente Varela fue agredido poco antes de las ocho de la tarde del domingo, cuando se disponía a tomar el tren de Madrid, después de dirigir el partido disputado entre el Coruña y el Levante, en Riazor, según informa hoy "La Voz de Galicia".

El señor Lorente Varela, de treinta y nueve años, casado y vecino de Calella (Barcelona), se encontraba preguntado a un empleado de Renfe cuál era su departamento en el coche-cama, cuando inesperadamente surgió un individuo que le infirió un corte en la mano derecha. En el botiquín de urgencia de la estación se prestó asistencia al señor Lorente, siendo calificada la herida de pronóstico leve.

El agresor logró darse a la fuga.



VETERANO OSBORNE

¡Guerra de precios! Al contado precios de fábrica. Pago a plazos, condiciones interesantísimas. Zanussi, Bru, New-Pol, Otsein Lavavajillas, lavadoras superautomáticas, frigoríficos y todos los electrodomésticos

artes y letras

EL ARTISTA Y SU OBRA



La obra de Luis Cajal, parece iluminada por el alma y la vitalidad de su autor. Los hombres que nos miran desde esos lienzos, vestidos por su capricho artístico, de arlequines y colombinas modernistas, pudieran ser despojados de sus artificiosas galas y serían gentes de hoy, acaso llenas de cierta tristeza que acaban convirtiéndose en serena contemplación de la vida. Nos miran desde su mundo. Cirilo Popovici, ante estos protagonistas de la obra de Cajal, ha sabido entender el misterio de su inmovilidad y ha dicho: "Lo que más se impone a su atención... son aquellas obras donde el personaje parece emerger del fondo con el que se "teje" en un espacio real-irreal."

NOTICIAS BREVES ESCAPARATE

Se han fallado los premios nacionales de periodismo «Juan Mañé» y «Flaquer», organizados por el Centro de Iniciativas y Turismo y el Ayuntamiento de Torredembarra. El premio de 50.000 pesetas para «corresponsales de guerra» se ha concedido a don Ramón García de Castro por los 53 artículos publicados en diferentes periódicos del norte de España. El de 25.000 para un ensayo histórico de Torredembarra, al Rvdo. F. Javier Ricomá Vendrell, archivero diocesano de Tarragona, por sus trabajos publicados en «Diario Español», de Tarragona. El premio de periodismo radiofónico quedó desierto.

Ayer comenzó en Madrid la I Reunión Nacional del Cuaternario, patrocinada por la Universidad Complutense de Madrid y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y organizada por la Asociación Española de Geología, con la colaboración de otros organismos científicos y de investigación, que será clausurada mañana.

Participan sesenta especialistas entre geólogos, edafólogos, geógrafos, arqueólogos, antropólogos y meteorólogos, que estudian interesantes aspectos de la última de las edades geológicas, iniciada hace dos millones de años, y cuyos resultados serán de aplicación en ciencias y técnicas agronómicas, aguas subterráneas, construcción, conservación de la naturaleza y paisaje y uso del territorio.

200 artistas, con más de 500 obras, han concurrido a la II Bial de Pintura «Ciudad de Zamora», pero el jurado de selección ha dispuesto que sólo 140 cuadros de 119 pintores serán expuestos. La selección abarca las tendencias más vigentes en el momento actual del arte desde el hiperrealismo de reciente cuño hasta la figuración tradicional, pasando

por todas las escuelas no imitativas. El primer premio será de 200.000 pesetas y habrá un total de 13 por importe de 745.000 pesetas. El patrocinio es de la Dirección General de Bellas Artes; organiza el Ayuntamiento zamorano y colaboran diversos organismos.

El próximo día 15, en Madrid, a las siete y media de la tarde, el profesor don Antonio Almagro pronunciará una conferencia en el Círculo Cultural «Medina», de la Sección Femenina, sobre «Arte y metología estructural», con la que se abre el primer ciclo de conferencias sobre Arte y Humanismo, en el que intervendrán don Antonio Almagro y don Francisco Aguilar y Paz.

Novedades literarias

PLAZA & JANES ha publicado «Una cultura en crisis», de Josep Carles Clemente; «La tucación por el pensamiento», de Robert Coquet y «Escrito en el agua», por Vicki Baum.

CEDEL ha editado «Hacia una física de los ovnis», por F. Aréjula y «Principios y elementos básicos de electrónica industrial», por Vives y Castillo.

«GRANDES PERSONAJES DE LA HISTORIA»

Félix Llaugé ofrece en este libro un conjunto de figuras muy dispares, de las que hace una síntesis biográfica, destacando los rasgos y los momentos más salientes de la historia de cada una de ellas, ilustrándolas con grabados de no mucha calidad, junto a la buena impresión del texto y a la excelente presentación. Los personajes cuyas biografías se recogen en el tomo son Anfibal, Eduardo Pontseré Riba, Abelardo y Eloisa, Julio Verne, Gandhi, Manuel Pavia y Rodríguez, Carlota Corday, Panchito Villa, Napoleón, Beethoven, Goering, Cleopatra, Bécquer, Espartaco, Goya, Marilyn Monroe, Prim, Guillermo Tell. Son 215 páginas de amena lectura y, por supuesto, muy aptas para consulta. (Ediciones Beta, distribuidas por Telstar).

«LA NATURALEZA TIENE RAZON»

La defensa de la Naturaleza apasiona a un hombre como Maurice Mességué, muy popular hoy en Francia por curaciones efectuadas a famosos personajes y por la publicación de «Hombres, plantas y salud». Ahora incide en el tema, con esta nueva obra que subtítulo «Secretos de salud y belleza», de indudable utilidad, interesante, completada con una serie de recetas de remedios, así como también con una relación de platos que pueden ayudar a disfrutar de una vida más sana, en este mundo que tanta falta está haciendo eso precisamente, una alimentación sana y adecuada. Sus observaciones sobre productos de la Naturaleza comestibles, sobre enfermedades, sobre remedios, son muy instructivas, y el libro emana, por todas partes, un ansia de que el hombre se reencontré con la Naturaleza, buscando en ella el camino del futuro. (Edita Plaza & Janés en su colección Biblioteca Utilitaria).

«APOLO»

«Un bozal a las estrellas» es el subtítulo que Jesús Hermida pone en este libro, escrito con toda su experiencia como periodista que ha presenciado de cerca —todo lo cerca que se permite en estos casos— los lanzamientos al espacio de los cohetes norteamericanos. Las experiencias del Apolo, de la serie Apolo, y el final de las aventuras de este tipo de cohetes; agudas observaciones sobre diversos aspectos que rodearon los lanzamientos; curiosos documentos; opiniones; aspectos humanos de las aventuras y otras muchas facetas que Hermida, con su maestría y experiencia de informador, ha ido reuniendo en este volumen con una serie de oportunas observaciones y comentarios. Se completa el libro con otros datos sobre costos, nombres y sobrenombres, frases que se hicieron célebres y un buen reportaje gráfico. (Editan Publicaciones Controladas, S. A.)

«MARRUECOS EN LA ENCRUCIJADA»

Marruecos es un país que interesa mucho a España, por razones históricas, geográficas y humanas. De ahí que el contenido de este libro se reciba con agrado, también porque es muy oportuno y porque es muy sincero en la exposición de la situación actual y de la realidad presente del país vecino. Alberto Minguéz es hombre que dice y escribe las cosas claras pero antes se informa al máximo para que luego el lector pueda tener una documentación preciosa y valiosa, a la par que real. (Edita Miguel Castellote).

BIBLIOTECA DE BOLSILLO JUNIOR

Tomamos tres nuevos títulos de esta colección, a la que en sentido elogioso nos hemos referido varias veces. Estos títulos, como los demás publicados, han sido escogidos con minuciosidad, editados sin lujos pero con una tipografía correctísima y «amenizados» con unas ilustraciones muy gratas, bonitas y encajadas.

«La leyenda de Troya», de Mario Meunier es una buena adaptación de la epopeya homérica de la guerra de Troya, con el empleo de un lenguaje muy sencillo pero no falto de elegancia.

Gianni Rodari ofrece un «Jip en el televisor» una narración simpática y

muy infantil, llena de atractivo, extraordinariamente sencilla y humana, todo lo cual pone de relieve la gran talla de este escritor de libros infantiles al que se le concedió el máximo galardón para este tipo de literatura, el Premio Andersen.

«El emperador cigüeña» recoge tres cuentos, el primero de los cuales da título al libro, escritos por el alemán Wilhelm Hauff, enamorado de los temas del Oriente, donde también sitúa la acción de estas tres deliciosas narraciones. (Edita La Gaya Ciencia, colección Moby Dick).

«CARTA DE ARTE»

En el número 10 de esta revista especializada se continúan analizando las tendencias de la campaña recién terminada. A lo largo de nueve meses, solamente dos firmas, Christie y Sotheby consiguieron vender obras artísticas valoradas en más de 16.000 millones de pesetas. Se reseñan los 173 precios records que se batieron, lo mismo entre artistas individuales que entre objetos. Entre estos últimos destacan los 18 millones de pesetas que se pagaron por una escopeta que perteneció a Luis XIII de Francia.

Otros amplios trabajos estudian la vida y la obra de Miró, de quien se afirma que es uno de nuestros artistas más falsificados; las últimas cotizaciones de Picasso, que vinieron a descongelar las ventas, fenómeno registrado a poco de su fallecimiento y a Goya como el primer maestro español de la litografía.

Hugo Morley-Flotcher, director de Christie, estudia «El mercado del arte y las tendencias que se prevén para la temporada que ahora se inicia».

Otros artículos se refieren a la venta de carromatos y vehículos antiguos; la temporada vista por un economista y el número se completa con las secciones habituales y noticias de interés para los aficionados.

MIRADOR

Un mundo nuevo para nosotros y para muchos de nuestros lectores. Un mundo nuevo, pero que no es de hoy, porque las subastas de arte existen desde hace muchos años. En España está cobrando últimamente un auge muy importante, y siguen, con méritos grandes, el camino marcado en otras partes, en las que hay galerías dedicadas a las subastas que cuentan con fama internacional y en las que la ventas alcanzan cifras asombrosas para nosotros, como por ejemplo las dos firmas inglesas Christie y Sotheby. La primera de ellas vendió, en la campaña última, obras artísticas por valor de 5.075 millones de pesetas, y la segunda, incluyendo todas las empresas internacionales que agrupa, movió 11.760 millones de pesetas, de los que 4.080 correspondieron conjuntamente a dicha firma y a la de Parke-Bernet.

Este mundo desconocido de las subastas de arte tiene, por supuesto, su encanto y su emoción. Creemos que incluso para los no iniciados. Además, la variedad de obras que son sometidas a subasta pueden dar interés en cualquier momento, dado que son múltiples y muy dispares los objetos que se someten a la atención de los interesados en adquirirlos, y, naturalmente, a la capacidad de sus bolsillos. Desde cuadros de los más afamados pintores hasta muebles de distinto tipo, pasando por esculturas, relojes, libros, miniaturas, porcelanas, marfiles, piedras duras, bronce, etcétera.

Una revista mensual a la que hacemos referencia en esta misma página, en nuestro ESCAPARATE, se encarga de ofrecer noticias sobre galerías y subastas, publicando datos muy curiosos sobre precios conseguidos en algunas de ellas, así como reproducciones de distintas obras que alcanzaron altas cotizaciones. En ella hemos leído una serie de trabajos sobre posibilidades, para la mayoría de los bolsillos, de coleccionar objetos, si bien para esto hay que conocer unas normas y algunas peculiaridades a fin de no exponerse a coleccionar objetos que no tengan excesivo mérito ni valor.

He ahí un medio de inversión para cuantos "no sepan qué hacer con su dinero". Una inversión en las subastas para adquirir obras de arte siempre será una excelente inversión. Y metiéndose un poco en este mundo, seguro que se llegará a tomarle verdadero gusto y afición.

P. M. C.

DESDE ALEMANIA

Bella excursión y atractivo para los aficionados a las Artes

Para amigos de excursiones, como igualmente atractivo para aficionados a las Artes, es el camino llamado «Hedmannsweg» en el bosque de Teutoburgo, que conduce de Hörstel a Velmerstot. El pasado y el presente se puede conocer en este camino de 130 kilómetros de largo que, según guste, puede recorrerse en etapas de varios días. Allí hay castillos, palacios e iglesias católicas que merecen una visita. Se pasa por paisajes aún no tocados, con monumentos naturales como los Externsteine (un grupo de rocas), una formación que en tiempos paganos tuvo importancia cultural. Allí se pasa por delante del imponente «Hermannsdenkmal» y de los «Cortijos de los Germanos», una reconstrucción de una propiedad germano-querusca del siglo I.

tran muchos lugares para baños al aire libre, medio agradable para refrescarse los caminantes. La actualidad se presenta con parques de fábula, un campo para vuelos sin motor, con imponentes torres de control.

UN MUSEO PARA LA COLECCION HACK

El coleccionista y comerciante Wilhelm Hack (Colonia) ha donado su colección de arte a la ciudad de Ludwigshafen. La colección abarca obras de arte romano tardío y cristiano temprano, medievales y modernas, y se exhibirá en un nuevo museo en Ludwigshafen. Se proyecta la construcción de un edificio en el que además de salas de exposiciones fijas haya otras para exposiciones cambiantes y para actividades pedagógicas, una imprenta y un centro de información y comunicación.

MOSA
Vehículos de ocasión
Procedentes de operación
cambio
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en
Ctra. San Rafael 64 o llámenos al
teléfono 421626-SEGOVIA

DELEGADO

Una de las Compañías más importantes de promoción inmobiliaria e inversión de España, precisa persona de cualificación óptima y ampliamente relacionada en la provincia para cubrir la delegación de SEGOVIA

Importante apoyo publicitario y promocional
Remuneración económica importante, de acuerdo con su gestión.

Escribir a D. José Luis Rosal

Apdo. 10.042 MADRID

Autorización de Sindicatos núm. 27.101

Todo el mundo a su alcance con un transistor

CICLOPE

Valdevilla, 60. Segovia

Análisis de un recibo "de la luz"

"Calefacción eléctrica, el mejor sistema"

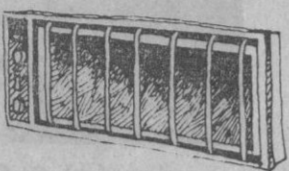
Nadie duda de las bondades de la calefacción eléctrica. Es sana, limpia, segura, regulable automáticamente...

Con la sencillez y la comodidad de todo lo eléctrico. Es el sistema de nuestro tiempo.

Pero... ¿Y lo que gasta?...

Este es el gran "problema": lo

que se piensa que gasta. Pero veámoslo despacio.



tenemos más tiempo las luces encendidas.

La diferencia entre un recibo de verano y otro de invierno tampoco se debe únicamente a la calefacción.

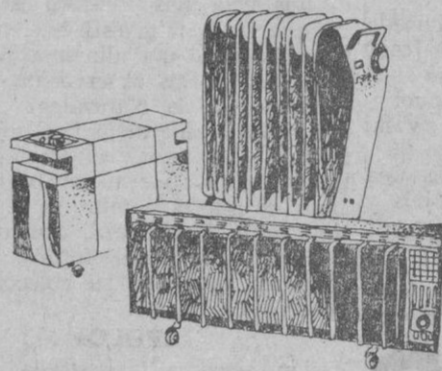


Lo que corresponde a la calefacción

Hechas estas salvedades, llegamos al importe que sí le corresponde a la calefacción.

En este punto, yo le invitaría a dividir esa cantidad por dos, porque el recibo de la luz es de dos meses, y luego por las 4 semanas que tiene el mes.

Lo que queda es lo que gasta la calefacción eléctrica de toda la casa en una semana. Más o menos lo que cualquier otro sistema de calefacción.



El recibo no es sólo de la calefacción

Sí, ya lo sabemos, ¿pero verdad que todos tendemos a generalizar y "echarle la culpa" de todo el gasto a la calefacción?

En casa disfrutamos de muchas más cosas eléctricas. Eche la cuenta: alumbrado, televisor, frigorífico, lavadora, tocadiscos, plancha, batidora... y puede que también lavavajillas, aspiradora, termo, cocina...



La diferencia entre invierno y verano

Usted podrá decirme que también tiene todos esos aparatos en verano y la diferencia con el recibo de invierno es importante. Pero no hay que olvidarse que en invierno estamos más tiempo en casa y, por lo tanto, hacemos más uso de los electrodomésticos y

Yes calefacción eléctrica

Como hemos visto, el recibo se nos ha quedado en mucho menos de lo que pensábamos a primera vista.

En consecuencia, la calefacción eléctrica no cuesta ni mucho menos lo que Vd. cree. Y además -esto es lo importante- es calefacción eléctrica: con todas sus ventajas. Limpia, segura y sana... por naturaleza.

